

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

4 JUILLET 1950.

PROPOSITION DE LOI

complétant l'article 19 de la loi hypothécaire en vue de privilégier les créances de dommages-intérêts, des victimes des crimes de guerre et de leurs ayants droit.

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Des patriotes ont été abattus, durant l'occupation, par des Belges au service de l'ennemi ou collaborant avec lui. D'autres ont été gravement blessés; d'autres encore ont été dénoncés et ont subi la torture et l'envoi dans un camp de concentration d'où ils sont revenus ruinés dans leur santé s'ils n'y ont pas été voués à la mort.

Ces victimes des plus odieux valets de l'ennemi ou leurs ayants cause ont obtenu des Tribunaux, à charge des auteurs de ces crimes ou délits, des dommages-intérêts.

Le plus souvent ces condamnations restent lettres mortes à défaut de pouvoir en poursuivre l'exécution. En effet, les biens des criminels de guerre sont mis sous séquestre au profit de l'Etat qui s'assure le paiement des amendes, des confiscations, des dommages-intérêts, de l'impôt spécial et de l'impôt extraordinaire.

Quelque respectables que soient ces créances du trésor, les droits des victimes doivent passer avant.

C'est pour réaliser cet impératif d'un sentiment éminemment respectable et assurer aux victimes ou à leurs ayants cause la réparation à laquelle elles ont droit, réparation sacrée s'il en fût, que nous proposons de compléter l'article 20 de la loi hypothécaire.

4 JULI 1950.

WETSVOORSTEL

waarbij artikel 19 van de hypotheekwet wordt aangevuld ten einde een bevoorrechte regeling in te voeren ten voordele van de aanspraken op schadevergoeding van de slachtoffers van oorlogsmisdaden en voor hun rechthebbenden.

TOELICHTING

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Vaderlandlievende Belgen werden tijdens de bezetting neergeschoten door Belgen die in dienst stonden van de vijand of die met hem samenwerkten. Sommigen werden ernstig gewond; anderen werden verkleit, gefolterd en naar een concentratiekamp gezonden, waaruit zij met een wankelende gezondheid zijn teruggekeerd of waar zij ten dode werden opgeschreven.

Die slachtoffers van de meest verfoeilijke van 's vijands knechten, of hun rechtverkrijgenden, hebben van de Rechtbanken, ten laste van de plegers van die misdaden, schadevergoeding bekomen.

Meestal blijven die veroordelingen zonder uitwerking, omdat de tenuitvoerlegging niet kan vervolgd worden. Inderdaad, de goederen van de oorlogsmisdadigers werden onder sequester geplaatst ten voordele van de Staat die de hand houdt aan de betaling van de geldboeten, van de verbeurdverklaringen, van de schadevergoeding, van de extra-belasting en van de buitengewone belasting.

Hoe eerbiedwaardig die schuldvorderingen van de Staat ook mogen zijn, de reken van de slachtoffers moeten voorgaan.

Om die vereiste, ingegeven door een uiterst loffelijk gevoel, tot stand te brengen en om aan de slachtoffers of aan hun rechtverkrijgenden een bij uitstek onaantastbare vergoeding te verzekeren, stellen wij voor artikel 20 der hypotheekwet aan te vullen.

PROPOSITION DE LOI

Il est ajouté à l'article 19 de la loi du 16 décembre 1851 un 6° ainsi libellé :

6° Les dommages-intérêts, en principal, intérêts et frais de justice, alloués judiciairement aux victimes, ou à leurs ayants cause, d'un attentat contre les personnes ou d'une dénonciation à l'ennemi, à charge des auteurs d'une des infractions visées aux dispositions du chapitre 2 du titre I^{er} du livre II du Code pénal, sur tous les biens du débiteur. Ce privilège prime les privilèges du Trésor, généralement quelconques.

29 juin 1950.

WETSVOORSTEL

Aan artikel 19 der wet van 16 December 1851 wordt een 6° toegevoegd, luidend als volgt :

6° de schadevergoeding, in hoofdsom, interesten en gerechtskosten die gerechtelijk wordt toegekend aan de slachtoffers, of aan hun rechtverkrijgenden, van een aanslag tegen de personen of van een aanklacht bij de vijand, ten laste van de dader van een der misdrijven bedoeld in de bepalingen van Hoofdstuk 2, Titel I, Boek II van het Wetboek van Strafrecht, op alle goederen van de schuldenaar. Dat voorrecht heeft de voorrang boven welke voorrechten ook van de Schatkist.

29 Juni 1950.

M. PHILIPPART, .
H. LAHAYE.
E. SOUDAN,
G. HOYAUX,
Ch. JANSSENS,
L. VAN GOEY,